pátek/friday 12. 5.

9.30

KB103 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Letem světem s putovními kamínky
Hra s malovanými putovními kamínky si u nás získala statisíce příznivců. Jak to ale dopadne, když se jeden takový kamínek stane hlavním hrdinou knížky? O tom bude vyprávět oceňovaná spisovatelka Michaela Fišarová, která napsala půvabný příběh *Kamínek malovaný*. A stranou nezůstanou ani další dětské knihy, které vás zavedou z Česka až na Island.
Délka programu 45 minut.
[*Albatros Media*

10.00

AUTORSKÝ SÁL

Stefan Kisjov: Životopisec
Nápad na román se zrodil v Mikulčicích na Moravě, děj začíná v Sázavském klášteře, postavy jsou spjaty s Velkou Moravou, život je však zavede do Říma, Benátek aj. Knihu o životopisci Konstantina Filosofa přiblíží samotný autor a další hosté.
[*Bulharský kulturní institut v Praze*

PAVILON ROSTEME S KNIHOU

Mehlo, Šika, Kňuba a Motora – představení knihy
Autorka Olga Stehlíková a ilustrátorka Galina Miklínová představí novou knížku *Mehlo, Šika, Kňuba a Motora*. Příběh pro děti od 4 let o tom, že být dokonalý je otrava. Nešikovnost dá někdy pořádnou práci!
[*Nakladatelství Portál v rámci kampaně Rosteme s knihou*

ATELIÉR EVROPA

FAKESCAPE: Dezinfombies
Ve městě se začal šířit nebezpečný virus, který mění lidi na nemyslící bytosti připomínající zombies – tzv. dezinfombies. Tyto bytosti bezmezně věří všemu, co se jim řekne včetně všech možných dezinformací. Úkolem vašich žáků je dostat se k vakcíně profesora Všeděda, která vrátí vše do pořádku. Cestu k vakcíně naleznou pomocí co nejrychlejšího a zároveň nejsprávnějšího vyřešení čtyř úkolů. Hra je určena pro žáky 2. stupně ZŠ (a odpovídajících tříd víceletých gymnázií).
[*Fakescape, z. s., Kancelář Evropského parlamentu v ČR, Svět knihy v rámci kampaně Rosteme s knihou*

LITERÁRNÍ SÁL

Ivona Březinová: GO! Dobrodružná série ze všech koutů světa
Mariana, Jonáš, Tim, Hardy a dvojčata Alfa a Beta – to je Gang odvážných. Šestice kamarádů se nezastaví před žádným nebezpečím a dovede si poradit v každé situaci. Jejich dobrodružství je zavedly na opuštěný ostrov v Karibiku, do thajského pralesa, tuniské pouště i do různých koutů Česka. Spisovatelka Ivona Březinová vám o těhle partě prozradí úplně všechno.
[*Albatros Media*

LITERÁRNÍ SALON

Petr Borkovec uvádí časopis o psaní Rukopis+
Píšou vaši studenti povídky? Nebo básně? A nosí vám je do kabinetu? Mají chuť si o nich s vámi promluvit? A vy s nimi? Povídání pro středoškolské učitele literatury (a také jejich studenty) o tvůrčím psaní se šéfredaktorem *Rukopisu+* a pedagogem LA.
[*Literární akademie / Vysoká škola kreativní komunikace*

PROFESNÍ FÓRUM

Věnná města českých královen
Přední čeští odborníci na historickou geografii a český středověk představí vznik a vývoj fenoménu věnných měst od jejich vzniku ve 14. století až po jejich roli při udržování regionálního historického povědomí v současnosti.
[*Historický ústav AV ČR*

FANTASY & SCI-FI

XB-1: České knížky, které patří na trh české sci-fi
XB-1 není jenom nejstarší časopis o sci-fi a fantasy v našich zemích. Mimochodem, ještě jako *Ikarie* poprvé vyšel v roce 1990! Nyní je to i nakladatelství, které vydává knihy i komiksy našich autorů. Přijďte si poslechnout redaktory tohoto projektu.
[*XB-1, Alexandr Rusevský*

ATELIÉR JAHODA

Kubíkova cesta
Zapomeňte na nudné prázdninové dny a vydejte se s Kubíkem na cestu za dobrodružstvím. Stačí si jen sbalit věci a ozdobit kufr. Čtení z knihy *Kubíkova cesta* (Host, 2021) a tvořivý workshop s autorem knihy Jakubem Špičákem a s ilustrátorkou knihy je vhodný pro žáky 2. a 3. tříd.
[*České literární centrum (MZK), Slovenské literárne centrum, Nakladatelství Host*

KD106 – KŘIŽÍKŮV PAVILON D

ČRo Jazz: Michal Bystrov
Michal Bystrov představí knihu *Od Armstronga k Bécaudovi*. Jde o výjimečné dílo plné autorových intepretací, dobových textů i vzpomínek pamětníků. Autor na knize pracoval 10 let. Petr Vidomus v rozhovoru s autorem knihu i autora přiblíží.
[*Český rozhlas*

KE404 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Beseda s autory a ilustrátory knížek pro děti
Co četli, když byli sami dětmi? Co je na psaní a malování nejvíc baví? Tvoří autor pro skutečné děti, nebo pro dítě v sobě samém? Nejen na tyto otázky budou odpovídat Ivona Knechtlová, Tereza Pařízková, Lukáš Pavlásek a Ladislav Špaček.
[*Luxor / Euromedia Group*

10.30

KB103 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Olenka na útěku před válkou
Psát dětské knížky o složitých tématech není jen tak, ale spisovatelka Lenka Rožnovská ví, jak na to. Její citlivá vyprávění pomáhají malým čtenářům pochopit složité životní situace. Ve svém nejnovějším příběhu *Jmenuji se Olenka* vám představí ukrajinskou dívku prchající před válkou. Spolu s ilustrátorkou Hannou Kovtun prozradí vše o vzniku této neobyčejné knihy. Délka programu 45 minut.
[*Albatros Media*

11.00

AUTORSKÝ SÁL

Japonské manga komiksy pro teen čtenáře
Japonská manga je u mladších čtenářů stále oblíbenější. Proč tomu tak je? Jaké mangy jsou nejoblíbenější a co se chystá na trh? Fenoménem mangy pro teen čtenáře vás provedou influenceři Katka „Cathysto“ Kohoutková a Kuba „Lowecak“ Lowák.
[*Nakladatelství CREW*

PAVILON ROSTEME S KNIHOU

Ani pro autory, ani pro fantazii neexistují hranice
Zadání pro žáky a studenty ZŠ a SŠ znělo: Napište námět na knihu a její krátký obsah. O čem byste si chtěli přečíst, si můžete sami vymyslet… Vyhlášení výsledků a předávání cen literární soutěže pořádané v rámci kampaně na podporu četby knih Rosteme s knihou.
[*Svět knihy v rámci kampaně Rosteme s knihou*

ATELIÉR EVROPA

FAKESCAPE: Dezinfombies
Ve městě se začal šířit nebezpečný virus, který mění lidi na nemyslící bytosti připomínající zombies – tzv. dezinfombies. Tyto bytosti bezmezně věří všemu, co se jim řekne včetně všech možných dezinformací. Úkolem vašich žáků je dostat se k vakcíně profesora Vševěda, která vrátí vše do pořádku. Cestu k vakcíně naleznou pomocí co nejrychlejšího a zároveň nejsprávnějšího vyřešení čtyř úkolů. Hra je určena pro žáky 2. stupně ZŠ (a odpovídajících tříd víceletých gymnázií).
[*Fakescape, z. s., Svět knihy*

LITERÁRNÍ SÁL

První dáma elegance Hana Benešová
Vydejte se na recepce a do módních salónů první republiky! Miroslava Burianová, kurátorka osobních fondů 20. stol. Archivu Národního muzea, vás seznámí s fascinujícím životem první dámy Hany Benešové, která se stala vzorem módy a elegance.
[*Nakladatelský dům GRADA – GRADA*

LITERÁRNÍ SALON

Borbála Szabó – Dániel Varró: Lyříček a Epička
Dvě znesvářená království, poetické Lyrično a stroze věcné Epično, spolu odedávna válčí, což královské rody obou zemí finančně ruinuje. Chtějí válku ukončit sňatkem prince Lyříčka s princeznou Epičkou… Tlumočeno: čeština, maďarština
[*Petőfi Ügynökség Nonprofit Zrt., Lisztův institut – Maďarské kulturní centrum Praha, nakladatelství Větrné mlýny*

LITERARY SALON

Borbála Szabó – Dániel Varró: Lyric and Epic
Two feuding kingdoms, the poetic Lyric and strictly

11.00

factual Epic, have been at war for a long time, which is financially ruining the royal families of both countries. They want to end the war by marriage of Prince Lyric and Princess Epic…
Interpreted: Czech, Hungarian

PROFESNÍ FÓRUM

Sutnarka – prezentace projektů
Prezentace úspěšných a zajímavých projektů, které vznikly a vznikají na Katedře grafického designu Fakulty designu a umění Ladislava Sutnara.
[*Fakulta designu a umění Ladislava Sutnara Západočeské univerzity v Plzni*

FANTASY & SCI-FI

Děti a zvířátka na Transsibiřské magistrále
Slavná anabáze našich legií v Rusku měla další stránky, než „pouze" všestrannost a soběstačnost armády, jaká dosud nenašla ve světě obdoby. Jak se žilo nejmenším členům legií? A co zvířata legionářů, která se dostala i do příběhů z válečných časů?
[*XB-1, Anna Šochová, Františka Vrbenská*

ATELIÉR JAHODA

Namaluj pohádku s bulharskou ilustrátorkou
Milujete pohádky? Tak je namalujte! Výtvarný workshop s ilustrátorkou dětského časopisu *Kamarádi* Sevdou Kovářovou (www.kamaradi.eu), který vám odhalí tajemství, jak nakreslit poutavé ilustrace pro děti. Výtvarný materiál zajištěn.
[*Spolek Zaedno v rámci kampaně Rosteme s knihou*

PEN KLUBOVNA

Jan Rejžek: Jste to vy?
Kniha vzpomínek hudebního, filmového, divadelního a sportovního publicisty a básníka Jana Rejžka, známého čtenářům z mnoha novin a časopisů, ale i z rozhlasových a televizních pořadů po dobu více než čtyřiceti sedmi let.
Délka programu 45 minut.
[*České centrum Mezinárodního PEN klubu*

KD106 – KŘIŽÍKŮV PAVILON D

ČRo Dvojka: Blízká setkání
Rozhovory od srdce Terezy Kostkové a Adély Gondíkové s hosty, které znáte, nebo které stojí za to poznat.
[*Český rozhlas*

KE404 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Miroslav Bobek: Ryšavý knihovník
Nahlédněte prostřednictvím zápisků ředitele pražské zoo Miroslava Bobka do jedné z nejoblíbenějších zoologických zahrad světa. Dozvíte se spoustu zajímavostí nejen o zvířatech, ale i ze zákulisí, do kterého se návštěvníci běžně nedostanou.
[*Luxor / Euromedia Group*

MH409 – MONTOVANÁ HALA

František Tylšar: Literáti na trati
[*Mapcentrum – Česká pohádková akademie*

11.30

KB103 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Síla motorů: od Zetoru po šinkansen
Nastartujte svoji zvědavost a přijďte si poslechnout poutavé vyprávění o vlacích a traktorech. Malé i velké technické nadšence provede světem motorů spisovatelka Lucie Hášová Truhelková, výtvarník Martin Sodomka a jejich odborný poradce, výpravčí Honza Hacker. Čekají na vás krásně ilustrované publikace *Traktory* a *Vlaky* – tu druhou rovnou pokřtíme a během autogramiády vám ji autoři rádi podepíšou.
Délka programu 45 minut.
[*Albatros Media*

12.00

VELKÝ SÁL

Aleš Palán, Libuše Jarcovjáková: Mami, miluju
Co dělat, když se mateřská láska vůbec nenastartuje a cizota vydrží? A naopak. Jaké to je bát se devastujícím způsobem o svou dceru? Knihu rozhovorů o lásce navzdory představí dvojnásobný držitel ocenění Magnesia Litera a renomovaná fotografka.
[*Nakladatelství PROSTOR*

AUTORSKÝ SÁL

Workshop tvůrčího psaní Literární akademie
Spisovatel a pedagog František Kotleta (Leoš Kyša), známý svými populárními žánrovými romány a neortodoxním přístupem, a další vyučující LA představují proces výuky tvůrčího psaní na Literární akademii.
[*Literární akademie / Vysoká škola kreativní komunikace*

PAVILON ROSTEME S KNIHOU

Tam a zpět, sbírka českých palindromů
Palindrom je slovo, které se dá číst zleva doprava a stejně i zprava doleva. Zamyslíme se, co všechno může palindrom být, a zkusíme nějaké vymyslet. Děti namalují vlastní ilustrace na určený palindrom za pomoci monotypu na bázi zrcadlení souměrnosti.
[*Nakladatelství Meander v rámci kampaně Rosteme s knihou, Centrum české dětské knihy*

ATELIÉR EVROPA

Česká literatura bez hranic
Jak se daří české literatuře ve světě? Jaké jsou základní trendy a vývojové linie? Jaký vliv měla na překlady studená válka a její konec? Na tyto a další otázky odpovíme za využití počítačové analýzy dat z tisíců knihoven po celém světě.
[*Ústav pro českou literaturu AV ČR, v.v.i.*

LITERÁRNÍ SÁL

Jak se dělá… TINY HOUSE
Internetový magazín Archizoom vydává svou první knižní publikaci *TINY HOUSE*. V diskusi nad tématem minimálních prostor se sejdou designér Jiří Pelcl, architektka Pavla Melková a Jakub Čermák, autor *Zenboxu*, v němž si knihy můžete prolistovat.
[*Archizoom*

LITERÁRNÍ SALON

Začátek pandemie a neopakovatelné foto z měst ČR
Fotograf, průvodce a kouč bude vyprávět na příkladech fotografií o své nové knize *Život v ulicích 2020 / Průvodce českou kulturou* s lidmi v rouškách v centrech 26 měst ČR. Pokud vás kniha zaujme, lze si ji pořídit a autor Vám do ní napíše věnování.
[*Petr Cizner, Ing. Ph.D.*

PROFESNÍ FÓRUM

Malá nakladatelství a knihy pro děti
Čtou děti? A čtou spíš *Honzíkovu cestu*, nebo nové, neokoukané knížky? V posledních letech objem vydaných i prodaných dětských knih narůstá, a to nejen u nás. Co to znamená být nakladatelem či nakladatelkou dětských knížek na Slovensku a u nás?
[*České literární centrum (MZK), Slovenské literárne centrum*

FANTASY & SCI-FI

Pevnost uvádí: Letem fantastických seriálů světem
[*Časopis Pevnost*

SÁL MLUVENÉHO SLOVA

Rozervané detektivky místo dysfunkčních detektivů?
Detektivní žánr v audioknižním i knižním světě stále vede na žebříčcích popularity. Jak se ale během let vyvíjí, jaké trendy teď v detektivním světě vládnou a jaké je brzy nahradí? Přijďte to s námi probrat.
[*Audiolibrix*

PEN KLUBOVNA

Martin Nekola: Po stopách Čechů v USA
Historik, publicista a politolog se zajímá o téma Čechů žijících v zahraničí a především o exil po únoru 1948. O tomto tématu mu vyšlo také několik knih, které posluchačům představí.
Délka programu 45 minut.
[*České centrum Mezinárodního PEN klubu*

KC009 – KŘIŽÍKŮV PAVILON C

Protivný sprostý matky – beseda s autogramiádou
Beseda s autorkami knihy Kateřinou Krobovou a Lucií Macháčkovou na téma, jak přežít cestu divokým pralesem mateřství aneb rodičovství bez klišé a zdrobnělin. S účastí moderátorky pořadu Terezou Dočkalovou. Moderuje Jana Havrdová.
[*Česká televize – Edice ČT*

KD106 – KŘIŽÍKŮV PAVILON D

ČRo Dvojka: Blízká setkání – autogramiáda
Rozhovory od srdce Terezy Kostkové a Adély Gondíkové s hosty, které znáte, nebo které stojí za to poznat.
Délka programu 15 minut.
[*Český rozhlas*

KE404 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Marta Jandová a Jolka Krásná dětem
Jak se dvě známé osobnosti dostaly k psaní pro děti? Spousta nápadů a experimentů a také plno prostoru, aby děti svůj den uchopily opravdu po svém, to jsou deníčky Marty Jandové. Jolka Krásná napsala fantasy příběh *Belinda a tajemný výlet*.
[*Luxor / Euromedia Group*

13.00

VELKÝ SÁL

Vyhlášení soutěže Český Goncourt 2023
Francouzský institut v Praze vás zve na vyhlášení Goncourtovy ceny České republiky 2023. Studenti z několika českých vysokých škol zvolí z posledního výběru slavné francouzské literární ceny Goncourt 2022 svého vítěze. Výsledek vyhlásí v doprovodu spisovatelky Maylis de Kerangal jako předsedkyně výběrové komise. Účinkující – studenti z Masarykovy univerzity, Univerzity Karlovy, Univerzity Hradec Králové, Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích, Univerzity Palackého v Olomouci a Ostravské univerzity.
Tlumočeno: čeština, francouzština
[*Académie Goncourt, Francouzský institut v Praze, Velvyslanectví Francie v Praze*

LARGE THEATRE

Announcement of the Czech Goncourt Choice 2023
Institut français de Prague invites you to discover the Goncourt Choice of the Czech Republic 2023. Students from several Czech universities choose among the last selection of the French famous liter-

13.00

ary prize Goncourt 2022 their own winner. They will announce the result accompanied by the writer Maylis de Kerangal as President of their selection committee. Participants – students from Masarykova univerzita, Univerzita Karlova, Univerzita Hradec Králové, Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích, Univerzita Palackého v Olomouci and Ostravská univerzita.
Interpreted: Czech, French

AUTORSKÝ SÁL

Bookla.cz: Vyhlášení soutěže o vydání knihy zdarma
Slavnostní vyhlášení soutěže Vydej knihu s „Bookla.cz“. Který autor získá vydání knihy zcela zdarma? Vítězná kniha bude vytištěna v největší digitální tiskárně knih powerprint na nejmodernějším profesionálním inkjetovém stroji Canon Varioprint iX3.
[*Bookla.cz, Canon CZ*

PAVILON ROSTEME S KNIHOU

Souboj čtenářů – soutěž ve znalosti obsahu knih
Finálové kolo soutěže, kterou pro šesté třídy základních škol vyhlašuje Svět knihy, s.r.o. v rámci kampaně Rosteme s knihou. Online kola se zúčastnilo více než 90 tříd z celé republiky, z nichž 5 nejlepších se o vítězství utká ve finálovém souboji.
Délka programu 120 minut.
[*Svět knihy v rámci kampaně Rosteme s knihou*

ATELIÉR EVROPA

DAS BUCH: Joachim B. Schmidt, Kalmann
Švýcarský spisovatel, žijící na Islandu, vypráví příběh, který je díky své atmosféře a černému humoru označován jako „islandské Fargo“. Jeho hrdina brázdí zasněžené pláně a loví polární lišky, když jednoho dne objeví kaluž krve. Došlo snad k vraždě?
Tlumočeno: čeština, němčina
[*Švýcarské velvyslanectví, Goethe-Institut Česká republika, Rakouské kulturní fórum v Praze, Nakladatelství PROSTOR*
ATELIER EUROPE

DAS BUCH: Joachim B. Schmidt, Kalmann
A Swiss writer living in Iceland tells a story that has been described by some as an „Icelandic Fargo“ because of its atmosphere and dark humour. His main character is roaming snowy plains hunting Arctic foxes until one day he discovers a pool of blood. Was it a murder?
Interpreted: Czech, German

LITERÁRNÍ SÁL

Miroslav Bárta: Tutanchamon
Beseda s egyptologem a archeologem Miroslavem Bártou, autorem bestsellerů *Tutanchamon* a *Sedm zákonů*. Díky nové knize navštívíte Tutanchamonovu hrobku, zažijete nervy drásající dny při jejím objevování a odkryjete tajemství, která může stále skrývat.
[*Nakladatelství JOTA*

LITERÁRNÍ SALON

Jana Karšaiová: Sametový rozvod
Autorka slovenského původu žijící v Itálii byla za knihu *Sametový rozvod* v roce 2022 nominována na cenu Premio Strega. Román týkající se osobního života hlavní hrdinky zároveň odkazuje i na rozpad Československa. Moderovat bude Monika Štefková.
Tlumočeno: čeština, italština
[*Italský kulturní institut v Praze, Luxor / Euromedia Group*
LITERARY SALON

Jana Karšaiová: Divorzio di velluto
A Slovak author living in Italy was nominated for the Premio Strega award for her book *Divorzio di velluto* in 2022. The novel describes the life of the main character but also the disintegration of Czechoslovakia. Presented by Monika Štefková.
Interpreted: Czech, Italian

PROFESNÍ FÓRUM

Cena Evropské unie za literaturu
Cena EU za literaturu usiluje o zviditelnění svěžích literárních hlasů napříč Evropou. Je cena spíše poctou, nebo nástrojem? Jaký je význam této literární ceny a její metody a proč prošla v loňském roce výraznou proměnou?
Tlumočeno: čeština, angličtina
[*České literární centrum (MZK), Kancelář Kreativní Evropa, EUPL*
PROFESSIONAL FORUM

European Union’s Prize for Literature
The EU Prize for Literature aims to raise the profile of fresh literary voices across Europe. Is the award more of an honour or a tool? What is the significance of this literary prize and its method, and why did it undergo a significant change last year?
Interpreted: Czech, English

SÁL MLUVENÉHO SLOVA

Literární „pub“ kvíz
O knihách a literatuře toho víte hodně, ale moc nemáte příležitost své vytříbené znalosti předvést? My vám tu příležitost vytvoříme – přijďte se ukázat v literárním „pub“ kvízu. (Audio)knižní výhry si odnesou jen ti nejlepší!
[*Audiolibrix*

ATELIÉR JAHODA

Knihařský workshop III a seznámení s azbukou
Vlastnoručně si svážete svoji první knížku! Tu můžete popsat cyrilicí – ukrajinským písmem, se kterým vás seznámí rodilý mluvčí. Workshop zajišťuje časopis Kamarádi (www.kamaradi.eu). Výtvarný materiál a pracovní list zdarma.
[*Spolek Zaedno v rámci kampaně Rosteme s knihou*

PEN KLUBOVNA

Honza Čáp: Klapy klap
Vzpomínkový román o 23 obrazech a dvou tuctech barevných ilustrací Dominika Drábka provází čtenáře nejistotou dospívání až k dospělosti.
Délka programu 45 minut.
[*České centrum Mezinárodního PEN klubu*

KB206 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Aleš Palán a Libuše Jarcovjáková autogramiáda
Délka programu 30 minut.
[*Nakladatelství PROSTOR*

KD106 – KŘIŽÍKŮV PAVILON D

ČRo Vltava a Radioservis: Karel Kryl – křest LP
Dosud nevydaný koncert Karla Kryla v Plzni z 11. ledna 1990 vychází jako LP a CD u příležitosti 100 let ČRo. Poslechněte si ukázky z koncertu a zavzpomínejte si na významnou osobnost české kultury.
[*Český rozhlas*

KE404 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Současné trendy v cizojazyčné literatuře
Čtení v angličtině je čím dál populárnější. Co za tímto trendem stojí? O tom budou diskutovat knihomolka Klára Nováková, knižní marketér Radek Blažek a knihkupkyně Adriana Masarovičová. Moderovat bude Karolína Skácelová.
[*Luxor / Euromedia Group*

13.30

KC009 – KŘIŽÍKŮV PAVILON C

Bedekr Polsko – beseda s autogramiádou
Beseda s autorem knihy Pavlem Trojanem o pozoruhodných místech sousední země, která zve k návštěvě nejen o letní dovolené. Za účasti průvodců stejnojmenným pořadem Jitkou Ježkovou a Martinem Písařík em. Moderuje Jana Havrdová.
[*Česká televize – Edice ČT*

14.00

VELKÝ SÁL

Slavnostní udílení Ceny Jiřího Theinera
Slavnostní udílení Ceny Jiřího Theinera, pořádané Světem knihy. Ocenění je určeno autorce nebo autorovi, který svým dílem či životem podporuje ideál svobody. Stálým čestným členem grémia ceny je Pavel Theiner, syn Jiřího (George) Theinera, po němž je cena pojmenována. Původem český redaktor, jenž emigroval do Velké Británie, kde se stal ředitelem a editorem britského časopisu Index on Censorship. Udělení Ceny Jiřího Theinera 2023 směřujeme k íránským ženám a spisovatelům, kteří v současnosti bojují proti útlaku ve své zemi.
Tlumočeno: čeština, perština
[*Svět knihy*

LARGE THEATRE

Ceremony of the Jiri Theiner Prize
Ceremony of the Jiří Theiner Prize, organized by Book World Prague. The award is intended for an author who supports the ideal of freedom with his work of life approach. Pavel Theiner, son of Jiří (George) Theiner, after whom the award is named, is a permanent honorary member of the award board. Originally a Czech editor who emigrated to Great Britain, where he became the director and editor of the British magazine Index on Censorship. The Jiří Theiner Prize 2023 is aimed at Iranian women and writers who are currently fighting against oppression in their country.
Interpreted: Czech, Persian

AUTORSKÝ SÁL

Petra Klabouchová, Alexander Staffa: temné dějiny
O temných kapitolách evropských dějin vypráví jak nová kniha Petry Klabouchové *U severní zdi*, tak románová prvotina 75letého dobrodruha Alexandera Staffy *Násilí*. Připravte se na silné příběhy, jež se zakousnou a nepustí.
[*Nakladatelství Host*

ATELIÉR EVROPA

Evropa spolu aneb Jak vnímáme Česko v Evropě?
Česko je už téměř 20 let součástí EU. Přesto stále tápeme, jaká je naše role v ní. Jak EU vnímáme? Máme o ní zkreslené představy? (Z)mění se časem náš pohled? A obstáli jsme při posledním českém předsednictví? Beseda s autory učebnice *Evropa spolu*.
[*Vydavatelství Univerzity Palackého*

LITERÁRNÍ SÁL

Goran Vojnović: Moje Jugoslávie
Sedmnáct let po skončení občanské války v Jugoslávii Vladan zjišťuje, že je synem uprchlého válečného zločince, a vydává se na cestu po Balkánském poloostrově, aby našel svého otce na útěku. Cestou začíná chápat, jak rozpad jeho rodiny úzce souvisí s rozpadem světa, ve kterém žili. Příběh Borojevićovy rodiny pojednává o tragickém osudu lidí, kterým se podařilo vyhnout bombám, ale nebyli schopni uniknout válce.
Tlumočeno: čeština, slovinština
[*Svět knihy*

LITERARY THEATRE

Goran Vojnović: Yugoslavia, My Fatherland
Seventeen years after the civil war of Yugoslavia, Vladan's discovery that he is the son of a fugitive

14.00

war criminal sends him off on a journey round the Balkans to find his elusive father. On the way, he begins to understand how the falling apart of his family is closely linked with the disintegration of the world they used to live in. The story of the Borojević family deals intimately with the tragic fates of the people who managed to avoid the bombs, but were unable to escape the war.
Interpreted: Czech, Slovenian

LITERÁRNÍ SALON

Českých knížek hubitelé lítí (?)
Přednáška – obdobně jako kniha *O češtině s Karlem Olivou* a přitom doplňkově k ní – představí zajímavá fakta o naší mateřštině. Konkrétně se zaměří na vývoj („úpadek“) češtiny v pobělohorské době a roli jezuitského řádu v tomto procesu.
[*Nakladatelství TRITON*

PROFESNÍ FÓRUM

Na co vás škola nepřipraví
Co všechno musí začínající překladatelé znát a umět, aby uspěli na knižním trhu? O postavení začínajících překladatelů a svých vlastních zkušenostech s překladatelskou profesí a praxí si budou povídat překladatelé z ČR a zahraničí.
[*České literární centrum (MZK), CELA*

FANTASY & SCI-FI

XB-1: Nejstarší časopis sci-fi a fantasy pokračuje
Časopis XB-1 patří mezi základní kameny české science-fiction a fantasy. Jako *Ikarie* vychází od devadesátých let a dodnes přináší fanouškům domácí i zahraniční fantastickou literaturu. „Příjďte pobejt.“ Budoucnost české SF je i ve vašich rukou!
[*XB-1, Alexander Rusevský*

SÁL MLUVENÉHO SLOVA

Božidara je babičkou, kterou byste měli poslouchat
Valérie Zawadská, majitelka několika ocenění TýTý i Cen Františka Filipovského, představí spolu s autorkou knižní předlohy Veronikou Hurdovou alias Krkavčí matkou audioknihu *Božidara* – tragikomický příběh tří generací žen a jejich složitých vztahů.
[*OneHotBook*

ATELIÉR JAHODA

Vombat Jirka
Nejnovější dílna Galiny Miklínové na motivy obrázkových knih o vombatu Jirkovi: *Vombat Jirka*, *Vombat Jirka je statečný!*, *Vombat Jirka zachraňuje*. Vombatí trilogie Evy Papouškové a Galiny Miklínové nesmí chybět v žádné zvídavé rodině, která má smysl pro humor. Přijďte se seznámit s vačnatcem Jirkou! Nebudete litovat, je s ním opravdu legrace.
[*Svět knihy v rámci kampaně Rosteme s knihou*

PEN KLUBOVNA

Jindřich Vacek: Tři muži na Titaniku
Píše se 10. duben 1912 a z přístavu v Southamptonu vyplouvá na svou první a poslední plavbu Titanic, na jehož palubě se nachází britský policejní detektiv Sanders, který se pokouší identifikovat hledaného zločince.
Délka programu 45 minut.
[*České centrum Mezinárodního PEN klubu*

KB101 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Joachim B. Schmidt – autogramiáda
Joachim B. Schmidt podepisuje v návaznosti na autorské čtení své knihy.
Délka programu 30 minut.
[*Das Buch, Nakladatelství PROSTOR*

KB103 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Vyhlášení literárních cen nakladatelství Vyšehrad za rok 2022
Již po dvacáté osmé proběhne slavnostní předávání Výročních cen nakladatelství Vyšehrad. Ceny budou uděleny v kategoriích „Původní práce“, „Překlad“, „Ilustrace“ a „Nejprodávanější kniha roku“. Pořadem provází redaktor nakladatelství Filip Outrata, po vyhlášení následuje beseda se spisovateli Janem Štifterem a Lukášem Bočkem.
Délka programu 90 minut.
[*Albatros Media*

KD106 – KŘIŽÍKŮV PAVILON D

Radioservis: Zuzana Maléřová – O květině & Houslový klíč
Ukázky z oblíbených knih načetly přední herecké osobnosti – Jana Preissová, Josef Somr, Jiří Lábus, Naďa Konvalinková, Viktor Preiss, Ladislav Frej, Jan Potměšil a mnozí další. Moderuje Václav Žmolík.
[*Český rozhlas*

KE102 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Miroslav Bárta: Tutanchamon
Autogramiáda egyptologa a archeologa Miroslava Bárty, autora bestsellerů *Tutanchamon* a *Sedm zákonů*.
[*Nakladatelství JOTA*

KE404 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Tomáš Zástěra: Opouštím ostrov
Povídání s Tomášem Zástěrou, oblíbeným českým

bavičem a moderátorem, který představí svou knihu humorných příběhů *Opouštím ostrov*. Jaké to je vydat svou první knihu a kde autor čerpal nejvíce inspirace? To vše a mnohem více zazní na této besedě.
[*Luxor / Euromedia Group*

MH409 – MONTOVANÁ HALA

Lucia Štafanová: Jsem Jazz
[*Mapcentrum – Česká pohádková akademie*

15.00

VELKÝ SÁL

Anticena Skřipec
Obec překladatelů uděluje anticenu za nejhorší prohřešky, které v posledních pěti letech zaznamenala ve vydávání překladové literatury. Odborná porota hodnotí závažná pochybení odporující překladatelské etice v oblasti krásné i naučné literatury.
[*Obec překladatelů*

AUTORSKÝ SÁL

Proč Alláh stvořil kalašnikov?
Pavel Novotný zvaný Pawluscha už léta cestuje jako novinář na Blízký východ i do Asie. Své znalosti zúročil v knize *Proč Alláh stvořil kalašnikov*. Kdy se smějí tálibánci a jak to, že židé rozjeli byznys s americkým sexuálním symbolem (Kim Kardashian)?
[*Nakladatelství Argo*

PAVILON ROSTEME S KNIHOU

Pokrok nezastavíš, čéče!
Vrací se hrdinové knihy *To je metro, čéče!* Tentokrát ukážou, jak funguje náš moderní svět. A proč stojí za to zvednout oči od displejů a vyrazit ven. Klidně i s mobilem v kapse. Protože jak říká děda Kroupa, pokrok nezastavíš, čéče!
[*Nakladatelství Paseka*

ATELIÉR EVROPA

DAS BUCH: Cornelia Travnicek, Andělský prach
Rakouská autorka Cornelia Travnicek vypráví drsný příběh tří dospívajících kluků, kteří žijí na kraji bezejmenného velkoměsta v osudové pospolitosti malých společenských vyděděnců nucených k věčnému dětství. V románu však nechybí ani krása a křehkost.
Tlumočeno: čeština, němčina
[*Rakouské kulturní fórum v Praze, Goethe-Institut Česká republika, Švýcarské velvyslanectví, Nakladatelství PROSTOR*

ATELIER EUROPE

DAS BUCH: Cornelia Travnicek, Feenstaub
Austrian author Cornelia Travnicek tells the harrowing story of three teenage boys living on the outskirts of a nameless metropolis in a fateful community of small social outcasts forced into eternal childhood. But the novel also shows beauty and fragility.
Interpreted: Czech, German

LITERÁRNÍ SÁL

Beseda s Jesperem Clemmensenem a Markem Šindelkou
Na téma migrace, uprchlické krize a elementární touze člověka po svobodě z různých úhlů nahlédnou dánský novinář a spisovatel Jesper Clemmensen a český spisovatel a scénárista Marek Šindelka, držitel Ceny Jiřího Ortena a dvou cen Magnesia Litera. Akce je financována z grantu Danish Arts Foundation.
Tlumočeno: čeština, dánština
[*Dánské velvyslanectví, Pangea*

LITERARY THEATRE

Debate with Jesper Clemmensen and Marek Šindelka
The theme of migration, refugee crisis and basic human desire for freedom will be explored from different angles by Danish journalist and writer Jesper Clemmensen and Czech writer and screenwriter Marek Šindelka, winner of the Jiří Orten Award and two Magnesia Litera awards.
Interpreted: Czech, Danish

LITERÁRNÍ SALON

„Nemyslím, že stát zanikne, ale…“
Můžou jednou cloudová společenství – tedy globální decentralizované komunity propojené internetem – nahradit stát? Nad vztahem technologií a budoucího vývoje lidské společnosti budou diskutovat antropologové Sara Polak a Martin Tremčinský.
[*Salon Práva*

PROFESNÍ FÓRUM

Hoď to do stroje!
„Strojový překlad se stále zlepšuje a překladatelé časem nebudou potřeba.“ Je to pravda, nebo má toto zlepšování své limity? Co všechno se ve strojovém překladu ztrácí a spokojíme se s tím?
[*České literární centrum (MZK)*

FANTASY & SCI-FI

Hrdinové českých zemí – alternativní historie Česka
Úspěšná série *České země* z pera Jana Kotouče se rozrostla o antologii příběhu, kam se k němu připojila desítka skvělých žánrových autorů, kteří rozsáhlý svět alternativní historie obohatili o své příběhy. Na besedě se představí kniha i její autoři.
[*XB-1*

15.00

SÁL MLUVENÉHO SLOVA

Francouzský pohled na české dějiny
Prezentace knihy: M.-É. Ducreux *Kultura – zbožnost – symbolická politika* (Nakladatelství Karolinum, 2023). Debata ozřejmí důvody, které přivedly prof. Marii-Élizabeth Ducreux ke studiu českých dějin a duchovní kultury 17.–18. století. Zdůrazní její hluboké zaujetí tématem a uplatnění francouzských metodologických postupů na výklad české historie i hlubokou znalost písemných pramenů.
[*Francouzský institut v Praze, Univerzita Karlova, Nakladatelství Karolinum, CEFRES*

ATELIÉR JAHODA

Jak dostat knihu do nakladatelství?
Píšete a chcete svou knížku vydat? V tomto workshopu se za 50 minut dozvíte: jak oslovit nakladatelství, co určitě nedělat a proč vám nemá ilustrace kreslit mladší sourozenec. Rychlý průvodce nakladatelským provozem.
[*Asociace malých nakladatelů a knihkupců, z. s., Svět knihy*

PEN KLUBOVNA

Markéta Hejkalová: Dům pod náměstím
Román o pomíjivosti času a neměnnosti lidských životů. Osudy starého domu a jeho obyvatel v malém městě na Vysočině se do jeho stěn zapisovaly od roku 1695, a dům má co vyprávět.
Délka programu 45 minut.
[*České centrum Mezinárodního PEN klubu*

KB302 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Petra Klabouchová, Alexander Staffa autogramiáda
[*Nakladatelství Host*

KB402 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Filip Lexa – autogramiáda
Autogramiáda překladatele knih Mi:Lu Publishing – *Plující ostrov*, *Zpěvy toužení a osamělosti*.
[*Mi:Lu Publishing, Státní fond kultury České republiky, Tchajpejská ekonomická a kulturní kancelář Praha, Ministerstvo kultury Tchaj-wan*

KC009 – KŘIŽÍKŮV PAVILON C

Barokní srdce Evropy – beseda s autogramiádou
Křest knihy Petra Krejčího objevující barokní krásy architektonických perel a perliček umně zasazených do české a moravské krajiny. S účastí průvodců pořadem Tatianou Dykovou a Vojtěchem Dykem. Moderuje Jana Havrdová.
[*Česká televize – Edice ČT*

KD106 – KŘIŽÍKŮV PAVILON D

ČRo Dvojka a Radioservis: Mirek Vaňura – Kriminálka
Kniha vychází z pořadu ČRo Dvojka. Obsahuje výběr nejzajímavějších případů vyšetřování závažných zločinů nejen z Prahy, ale i z ostatních krajů. Případy vyšetřují špičkoví vyšetřovatelé.
[*Český rozhlas*

KE206 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Vlastimil Vondruška – autogramiáda
Autogramiáda úspěšného spisovatele a historika Vlastimila Vondrušky.
[*Nakladatelství MOBA*

KE404 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Audioknihy Témbr – beseda s tvůrci audioknih
Jak funguje spolupráce mezi interpretem a režisérem? O tom a dalších zákulisních zajímavostech budou debatovat interpreti Tereza Dočkalová, Martin Stránský, Vasil Fridrich a režiséři Alexandra Bauerová a Jan Drbohlav.
[*Luxor / Euromedia Group*

15.30

KC011 – KŘIŽÍKŮV PAVILON C

Pasáž – kafkovský Karel Pecka a Jiří Slíva
Prezentace kafkovské novely *Pasáž* jinak převážně realistického spisovatele Karla Pecky. Příběh o hledání svobody a úniku před socialistickou realitou 70. let. Autogramiáda s Jiřím Slívou, autorem 30 originálních ilustrací.
[*NEMOHUJINAK.CZ-Daniel Pagáč*

16.00

VELKÝ SÁL

J. Mareš, M. Moravec: Moje případy z 1. oddělení
Beseda s nejznámějším českým kriminalistou a bývalým šéfem pražské mordparty Josefem Marešem a novinářem Martinem Moravcem, který s ním vedl velmi úspěšný knižní rozhovor. Po besedě následuje autogramiáda na stánku Luxor KE404.
[*Luxor / Euromedia Group*

AUTORSKÝ SÁL

Česká literatura cizíma očima: od Švejka k Havlovi
Jak čte „naše“ kanonická díla cizinec? Aleksander Kaczorowski v diskusi s Petrem Vizinou o české literatuře, kultuře a společnosti. Polský bohemista

a spisovatel je autorem esejistického *Pražského slabikáře* nebo biografií Oty Pavla a Bohumila Hrabala.
[*Polský institut v Praze, Instytut Książki, Nakladatelství Host*

PAVILON ROSTEME S KNIHOU

Bára Dočkalová: Bitva o diamant
Beseda s autorkou knihy *Tajemství Oblázkové hory* a nového románu *Bitva o diamant*. Sportovně-dobrodružný román pro kluky a holky vypráví příběh jedenáctiletého Luka, který nadevše miluje baseball. Hraje dobře, klade si vysoké cíle a ve svém vesnickém týmu je jeden z nejlepších. Bydlí však v americké divočině, daleko od měst a opravdových klubů…
[*Labyrint & Raketa v rámci kampaně Rosteme s knihou*

ATELIÉR EVROPA

DAS BUCH: Michael Stavarič, Faszination Qualle
Autor zve čtenáře na dobrodružnou výpravu, tentokrát po stopách jednoho z nejstarších a nejnebezpečnějších mořských tvorů – medúz. To, že se dozvíme také mnoho o gravitaci, vzniku států a nejjedovatějších zvířatech na světě, je přidanou hodnotou.
Tlumočeno: čeština, němčina
[*Rakouské kulturní fórum v Praze, Goethe-Institut Česká republika, Švýcarské velvyslanectví*

ATELIER EUROPE

DAS BUCH: Michael Stavarič, Faszination Qualle
The author takes readers on an adventure, this time following the traces of one of the oldest and most dangerous sea creatures – jellyfish. We also learn a lot about gravity, the formation of states and the world's most venomous animals.
Interpreted: Czech, German

LITERÁRNÍ SÁL

Manga komiksy z Nakladatelství CREW
Představení japonských manga komiksů a jejich sérií z produkce Nakladatelství CREW v podání influencerky Katky „Cathysto" Kohoutkové a ředitele nakladatelství Petra Litoše.
[*Nakladatelství CREW*

LITERÁRNÍ SALON

Zita Izsó: Oplocený les
Astronaut přistává v Ráji. Nachází písmo zapomenutého jazyka a koloběh zániků a zrodů. A vidí přibývající jizvy na našich tělech. Čtvrtá básnická sbírka Zity Izsó je neúprosným záznamem oploceného lesa každého z nás.
Tlumočeno: čeština, maďarština
[*Petőfi Ügynökség Nonprofit Zrt., Lisztův institut – Maďarské kulturní centrum Praha, nakladatelství Větrné mlýny*

LITERARY SALON

Zita Izsó: Fenced Forrest
An astronaut lands in Paradise. He finds the writing of a forgotten language and the cycle of birth and death. And he sees the growing number of scars on our bodies. Izso's fourth collection of poems is a relentless record of the fenced forest of each of us.
Interpreted: Czech, Hungarian

PROFESNÍ FÓRUM

Překládání cizojazyčných českých autorů do češtiny
Jak se překládají do původní mateřštiny čeští autoři, kteří už nepíšou česky? Debata s německy píšícími autory a jejich překladateli Janem Faktorem / Radovanem Charvátem, Jaroslavem Rudišem / Michaelou Škultéty.
[*Obec překladatelů, Svět knihy*

FANTASY & SCI-FI

IOGI – jedenáct pohledů na každodenní Japonsko
Beseda s básníkem Jeanem-Gaspardem Páleníčkem a kreslířem Václavem Šlajchem a Dominkou Lizoňovou, spoluautory komiksu *IOGI* oceněného v rámci výročních cen Muriel a v Japan International Manga Award. Moderuje Pavel Mandys.
[*Jean-Gaspard Páleníček, K-A-V-K-A, Fakulta designu a umění ladislava Sutnara, Svět knihy*

SÁL MLUVENÉHO SLOVA

Za klasikou, českými autory i audioseriály do Audiotéka Klubu
Od titulů Agathy Christie, Jamese Clavella či Tima Weavera přes Františka Kotletu či Niedla až po audioseriálový *Holubník*, který vznikl exkluzivně pro audioknižní posluchače. Objevte příběhy, které si můžete užít v podání těch nejlepších interpretů. Vezmeme vás do Klubu a s jakým příběhem v uších budete odcházet, už necháme na vás.
[*Audiotéka*

PEN KLUBOVNA

Zdena Bratršovská a František Hrdlička: Oživlé tváře – Žili tu bez nás i s námi
Autoři představují knihu dvaceti pěti „povahopisů" vybraných osobností z literárního a uměleckého světa, které již nejsou mezi námi, ale s nimiž navázali kontakty (Jaroslav Foglar, Vladimír Justl, Alfred Radok, Josef Topol…).
Délka programu 45 minut.
[*České centrum Mezinárodního PEN klubu*

KB101 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Cornelia Travnicek – autogramiáda
Rakouská autorka Cornelia Travnicek podepisuje v návaznosti na autorské čtení své knihy.
Délka programu 30 minut.
[*Das Buch, Nakladatelství PROSTOR*

16.00

KB202 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Jesper Clemmensen: Uprchlíci – autogramiáda
Autogramiáda dánského novináře a spisovatele Jespera Clemmensena ke knize *Uprchlíci* (Pangea, 2021), která vypráví skutečný příběh dvou československých rodin o jejich dramatické cestě za svobodou během nacistického i komunistického režimu. Délka programu 30 minut.
[*Dánské velvyslanectví*

KB203 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Petra Lukovicsová: Lebo preto – autogramiáda
Autogramiáda knižky *Lebo preto* (Literárne informačné centrum 2022) v podaní jej ilustrátorky Petry Lukovicsovej.
[*Slovenské literárne centrum, Bibiana*

KB207 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Román Peníze od Hitlera v ukrajinštině – křest
Peníze od Hitlera – román o velkých dějinách a o jejich schopnosti zamávat s osudem lidského jedince. Kolikrát lze přežít vlastní smrt a nesesypat se, nezešílet, neznepřítomnět? Stěžejní dílo české polistopadové literatury od Radky Denemarkové v překladu do ukrajinského jazyka Marii Sevruk.
[*Svět knihy*

KB402 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Martin Blahota – autogramiáda
Autogramiáda překladatele knih Mi:Lu Publishing – *Vzpomínka na horu Čchi-laj*, *Epicentrum*.
[*Mi:Lu Publishing, Státní fond kultury České republiky, Tchajpejská ekonomická a kulturní kancelář Praha, Ministerstvo kultury Tchaj-wan*

KB508 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Vězení jako zrcadlo společnosti – křest knihy
Křest knihy *Vězení jako zrcadlo společnosti. Nerovný boj vědy, politiky a humanity 1965–1992* od Kláry Pinerové, Michala Louce a Kristýny Haluzíkové Bušková (CEEOL Press, 2023).
[*CEEOL Press*

KD106 – KŘIŽÍKŮV PAVILON D

ČRo Vltava: Petr Šesták – Kontinuita parku
Petr Šesták svým románem zaujal kritiku i čtenáře. Teď se *Kontinuita parku* dočkala i rozhlasové podoby jako vltavské „Četby na pokračování“. Přijďte si poslechnout, jak zní, a setkat se s jejím autorem. Moderuje Klára Fleyberková.
[*Český rozhlas*

KE002 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Historky ze života Michaila Gorbačova
János Zolcer, maďarský TV producent a novinář uvede české vydání své knihy *Tajemství Michaila Gorbačova*. Hybridní kniha představuje politika, který zabránil 3. světové válce velmi osobním způsobem tak, jak dosud žádná. Moderuje Patrik Kaizr.
[*Nakladatelství SLOVART*

KE010 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Uranová Příbram
Publikace představuje uranovou Příbram jakožto geologický objekt i jako sociální fenomén. Mapuje historické, ekonomické i politické aspekty bouřlivého rozvoje uranového hornictví a také unikátní ekosystémy, které bývalá těžba v kraji zanechala.
[*Nakladatelství Dokořán*

KE202 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Pavel Pawluscha Novotný – autogramiáda
[*Nakladatelství Argo*

KE206 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Štěpán Javůrek a Markéta Prášková autogramiáda
Autogramiáda českých autorů Markéty Práškové a Štěpána Javůrka.
[*Nakladatelství MOBA*

KE402 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Zdeněk Svěrák – autogramiáda
Zveme vás na autogramiádu Zdeňka Svěráka. Přijďte si nechat podepsat nejnovější knihu *Povídky a jedna báseň*, ale i ostatní oblíbené knihy tohoto autora.
[*Nakladatelský dům GRADA – COSMOPOLIS*

KE404 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Lucie Jarkovská: Feministkou snadno a rychle
Feministky řeší nesmysly jako je pouštění žen do dveří. Ženy by měly mít děti… To jsou jen některé z mnoha poznámek, s nimiž se každý během rozhovorů o feminismu setká. Co na to říká socioložka Lucie Jarkovská z populárního „Dua docentky”?
[*Luxor / Euromedia Group*

16.30

KB103 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Pohnuté osudy ve víru dějin
Jak to vypadá, když lidské životy formuje historie? Dvacáté století je takových případů plné – stejně jako knihy Danuty Chlupové, Scarlett Wilkové a Jana

Štiftera. Ponořte se s nimi do románů zachycujících dějinné události, které v lidské povaze probudily ty nejlepší i nejhorší stránky. Jejich knihy vás zavedou od nacisty okupovaného Smolenska přes Karvinsko 50. a 60. let až po válkou zmítaný Trenčín.
[*Albatros Media*

KC009 – KŘIŽÍKŮV PAVILON C

Putinova válka – beseda s autogramiádou
Válečná kronika zpravodajů České televize přinášející osobní svědectví o dění v zemi napadené ruským agresorem.
[*Nakladatelství Argo, Česká televize – Edice ČT*

17.00

VELKÝ SÁL

Serhij Žadan: Internát
Válečný román jednoho z nejdůležitějších tvůrců v současné Evropě a držitele Mírové ceny německých knihkupců 2022. Serhij Žadan v románu *Internát* reflektuje válku v Donbasu v roce 2014. Sugestivní příběh učitele, který uprostřed válečné vřavy vyzvedává svého synovce z internátu, je apokalyptickou vizí ukrajinského pohraničí ohroženého Ruskem.
Tlumočeno: čeština, ukrajinština
[*Nakladatelství Argo, Svět knihy*

LARGE THEATRE

Serhiy Zhadan: The Orphanage
A war novel by one of the most important writers in present-day Europe and winner of the 2022 Friedenspreis des Deutschen Buchhandels (Peace Prize of the German Book Trade). His novel *The Orphanage* reflects on the war in Donbas in 2014. The evocative story of a teacher who picks up his nephew from the boarding school amidst the turmoil of war is an apocalyptic vision of the Ukrainian frontier threatened by Russia.
Interpreted: Czech, Ukrainian

AUTORSKÝ SÁL

České hrady a zámky Františka Alexandra Hebera
Historik Jiří Úlovec společně se svými kolegy představí dlouholetý ediční počin nakladatelství Argo – vydávání díla F. A. Hebera *České hrady, zámky a tvrze*, který se letos završí vydáním pátého svazku věnovaného východním Čechám.
[*Nakladatelství Argo*

PAVILON ROSTEME S KNIHOU

Z knižních blogů na pulty knihkupectví
Začínaly jako knižní blogerky, jejichž volnočasovým koníčkem bylo psaní o knihách na internet, ale v současnosti jsou taktéž publikovanými autorkami. Jak se dostaly od hodnocení příběhů k psaní vlastních?
[*YA čtu*

ATELIÉR EVROPA

Tuhle celu si zamiluješ!
Tvoje umění nikoho nezajímá, ale chceš to změnit? Tvoje máma říká, že nejsi spisovatel(ka), ale chceš to změnit? CELA je tu pro tebe. Projekt a své texty na téma ZMĚNA představí české a zahraniční autorky a jejich překladatelé.
Délka programu 110 minut.
Tlumočeno: čeština, angličtina
[*České literární centrum (MZK), projekt CELA*

ATELIER EUROPE

You're Gonna Love This Cell
Nobody cares about your art, but you want to change that? Your mom says you're NOT a writer, but you want to change that? CELA is here for you. Czech and foreign female authors (and those translating their work) will present this international project and their texts on the theme of CHANGE.
Program lasts 110 minutes.
Interpreted: Czech, English

LITERÁRNÍ SÁL

Tajemství Ivy Hadj Moussa a Viktorie Hanišové
Havířovina Ivy Hadj Moussa i *Neděle odpoledne* Viktorie Hanišové jsou romány zahalené tajemstvím, jemuž se na Světě knihy podíváme na zoubek. Uvidíme, co nám autorky prozradí…
[*Nakladatelství Host*

PROFESNÍ FÓRUM

Mezinárodní praxe překladů z asijských literatur
Překlady asijské literatury do angličtiny často procházejí razantními úpravami originálu. Selektují se reálie, krátí se těžko přeložitelné pasáže, text se přizpůsobuje cílovému publiku. Česká překladatelská tradice více ctí originál. Jak je to dnes?
[*Obec překladatelů, Svět knihy*

FANTASY & SCI-FI

Edice Fantastika a Argomiks
Překladová fantastika u nás jen kvete a každý měsíc vychází celá řada atraktivních titulů. Zkusme si společně představit to nejzajímavější ze zbytku roku 2023 včetně dosud neohlášených titulů.
[*Nakladatelství Argo*

SÁL MLUVENÉHO SLOVA

Jan Faktor: Trottel
Jan Faktor přivádí tradiční žánr pikareskního románu k explozi. Jako trotl, jak zní titul díla, vypráví svůj život, ale divočeji, přehnaněji a radikálněji, než by si člověk dokázal představit. Vzniklo tak dílo ohromující síly.
[*Svět knihy*

17.00

PEN KLUBOVNA

Ivo Harák: Kočkomár a Zcesty
Kočkomár je kniha existenciálně vypjatých a kompozičně provázaných povídek, autor představí i dosud nevydané texty s pracovním názvem *Zcesty*.
Délka programu 45 minut.
[*České centrum Mezinárodního PEN klubu*

KB101 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Michal Stavarič – autogramiáda
Spisovatel Michal Stavarič v návaznosti na autorské čtení podepisuje své knihy.
Délka programu 30 minut.
[*Das Buch*

KB302 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Aleksander Kaczorowski – autogramiáda
Délka programu 30 minut.
[*Polský institut v Praze, Nakladatelství Host*

KD106 – KŘIŽÍKŮV PAVILON D

Radio Wave: Záložka: Zuzana Dostálová
Rozhovor se spisovatelkou a violoncellistkou Zuzanou Dostálovou o jejím novém románu *Karneval zvířat*.
[*Český rozhlas*

KE001 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Kristýna Sněgoňová – autogramiáda
Autogramiáda české nejžádanější autorky fantastiky.
[*Nakladatelství Epocha*

KE002 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Strach a hrůza! Horor v české literatuře
Radim Kopáč, Petr Stančík a Jan Pavel povedou polemiku nad tématem horor napříč širými lány fikce a non-fikce od nejstarších památek české literatury podnes. U příležitosti vydání antologie *Příšerná hostina*. Moderuje Patrik Kaizr.
[*Nakladatelství SLOVART*

KE202 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Rob Wilkins – autogramiáda
Rob Wilkins – *Terry Pratchett: Život v poznámkách pod čarou*.
[*Nakladatelství Argo*

KE602 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Jan A. Novák – autogramiáda
U příležitosti vydání nové knihy *Příběhy českých alchymistů a mystiků* nakladatelstvím Alpress zveme na autogramiádu s autorem. Jan A. Novák je přední český spisovatel a fotograf, zaměřující se na témata z oblasti záhad, historie a popularizace vědy.
[*Alpress*

17.30

KB501 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Aleksander Kaczorowski: Pražský slabikář autogramiáda
Setkání s polským bohemistou, spisovatelem a publicistou, autor biografií Václava Havla, Bohumila Hrabala nebo Oty Pavla podepisuje knihu *Pražský slabikář*, o níž Mariusz Szczygieł řekl: „To nebyl můj slabikář, to byla moje univerzita.“
[*Polský institut v Praze, Instytut Książki, Nakladatelství Host*

17.45

KB103 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Po stopách zločinu s královnou české detektivky
Dvojnásobná držitelka Ceny Jiřího Marka Michaela Klevisová patří mezi tuzemské spisovatelské fenomény. Svými promyšlenými knihami si právoplatně vysloužila titul „královna české detektivky“ a novým románem *Vraní oko* ho už jen pečetí. Jak napsat regionálně situovanou detektivku s chytrou zápletkou, která čtenáře zcela pohltí? Nejen to budeme řešit během besedy, na kterou by byl zločin nepřijít!
Délka programu 35 minut.
[*Albatros Media*

18.00

AUTORSKÝ SÁL

László Szilasi: Třetí most
Setkání spolužáků po mnoha letech. Kulisu Szilasiho románu, jehož děj je zhuštěn do jediného dne, tvoří slunečné město Segedín, avšak v lidských osudech, které postupně vycházejí najevo, je mnoho temných skvrn.
Tlumočeno: čeština, maďarština
[*Petőfi Ügynökség Nonprofit Zrt., Lisztův institut – Maďarské kulturní centrum Praha, nakladatelství Protimluv*

AUTHORS' THEATRE

László Szilasi: A harmadik híd
A reunion of classmates after many years. The setting of Szilasi's novel, which is condensed into a single day, is the sunny city of Szeged, but there are many shadows in human fates that gradually emerge.
Interpreted: Czech, Hungarian

PAVILON ROSTEME S KNIHOU

Pohádky pro zlobivé bagry
Znáte pohádku o nenasytném bagrovi, co všechno sežral? Chcete vědět, jak to dopadlo s bagrem, který dělal brajgl a bugr? Teď máte jedinečnou možnost udělat bagří bugr společně s Galinou Miklínovou, Petrem Stančíkem a jejich nejnovější knížkou!
[*Svět knihy v rámci kampaně Rosteme s knihou*

LITERÁRNÍ SÁL

Osobní asistent Terryho Pratchetta k vašim službám
Rob Wilkins znal autora *Zeměplochy* jako nikdo jiný na světě. Trávil s ním tisíce hodin, pomáhal mu vymýšlet nové příběhy a staral se o něj během trpkého konce. Napsal o tom skvělou knihu, kterou přijíždí představit českému obecenstvu.
Tlumočeno: čeština, angličtina
[*Nakladatelství Argo*

LITERARY THEATRE

Personal assistant to Terry Pratchett at your service
Nobody knew the author of *Discworld* better than Rob Wilkins. He spent thousands of hours with him, helped him come up with new stories and cared for him through the bitter end. He wrote a great book about it which he will present to Czech readers.
Interpreted: Czech, English

LITERÁRNÍ SALON

Brusnice na dálku byla jen holou dlažbou s odlesky
Veřejné čtení ze sbírek Tomáše Tomáška *Hládkov* a Petra Halmaye *Skrytá kopie*. Uvádí Petr Borkovec, čte Petr Halmay.
[*Praha město literatury, Svět knihy*

PROFESNÍ FÓRUM

Hranice mezi literaturami stejných jazyků
Existují hranice mezi literaturami psanými stejným jazykem, ale v jiných zemích? O různých podobách anglofonních a hispanofonních literatur a úskalích při jejich převodu do češtiny debatuje B. Stárková a P. Onufer, moderuje A. Charvátová.
[*Obec překladatelů, Svět knihy*

FANTASY & SCI-FI

Série Města, Krev pro rusalku, série Legie
Setkání s autorkou titulů, které učarovaly tisícům čtenářů: Postapokalyptická série *Města*, populární space opera neboli série *Legie*, noirově laděná fantasy *Krev pro rusalku* nebo *Zřídla*, první fantasy kniha odehrávající se celá v Brně.
[*Nakladatelství Epocha*

SÁL MLUVENÉHO SLOVA

Paranoir knižně i audio
Knížka veršů, které skladatel, zpěvák a básník Raven publikuje na sociálních sítích, obsahuje různorodé básně od temných balad po satirické ironizující říkanky, palčivé a aktuální. Vydavatelství Tebenas připravilo artefakt s karikujícími ilustracemi Petra Šeredy. Součástí je i CD s audioverzí, básně recituje Igor Bareš a Pavel Batěk. Křest proběhne 14. 5. v pražské Viole.
[*Raven, Svět knihy*

KB302 – KŘIŽÍKŮV PAVILON B

Iva Hadj Moussa, Viktorie Hanišová – autogramiáda
[*Nakladatelství Host*

KD106 – KŘIŽÍKŮV PAVILON D

ČRo Plus: Radiokniha: Nepohodlný policajt – rozhovor
Mladý Zdeněk Macháček nastoupil k policii na začátku 90. let a brzo ho čekal raketový kariérní vzestup. Bojoval proti ruským mafiánům – a to ho dostalo až za mříže. Jak mafie v divokých devadesátkách ohrožovala spravedlnost v Česku?
[*Český rozhlas*

KE202 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Serhij Žadan: Internát – autogramiáda
[*Nakladatelství Argo*

KE404 – KŘIŽÍKŮV PAVILON E

Lucie Kutrová: 151 příběhů na Stezce Českem
Beseda s oblíbenou cestovatelkou a blogerkou, která se nebojí žádné výzvy ani dobrodružství. Lucie vám bude vyprávět své těžko uvěřitelné zážitky z cest s nerozlučným psím parťákem Marvelem a představí svou novou knihu *151 příběhů na Stezce Českem*.
[*Luxor / Euromedia Group*

19.00

VELKÝ SÁL

SLAM POETRY EXHIBICE: special guests ESP a UA
Speciální slam poetry exhibice s hvězdami domácí scény (Dr. Filipich, Pan Fenek, Ondra Hrabal, Thea a Tim Postovit) a špičkovými hosty ze Španělska (Olza Olzeta, vítězka mistrovství Evropy 2020) a Ukrajiny (Pavlo Korobčuk, několikanásobný mistr Ukrajiny). Cizojazyčně budou uvedeny pouze 4 texty, jejichž překlad bude promítán přímo na stage. Akce je spolufinancována Ministerstvem kultury ČR v rámci projektu Slam poetry International 2023.
Délka programu 120 minut.
[*Svět knihy, SLAM POETRY CZ*

19.00

LARGE THEATRE

SLAM POETRY EXHIBICE: special guests ESP and UA

A special slam poetry exhibition with local stars (Dr. Filipich, Pan Fenek, Ondra Hrabal, Thea and Tim Postovit) and amazing guests from Spain (Olza Olzeta, 2020 European Championship winner) and Ukraine (Pavlo Korobčuk, multiple Ukrainian champion). There will be only four texts in foreign languages with translation projected directly on the stage. The event is co-financed by the Czech Ministry of Culture within Slam Poetry International 2023.
Program lasts 120 minutes.

AUTORSKÝ SÁL

Čtení laureátů Ceny Jiřího Ortena
Čtení laureátů Ceny Jiřího Ortena. Knihy laureátů budou k vidění v rámci výstavy v prostorách veletrhu.
[*Svaz českých knihkupců a nakladatelů*

ATELIÉR EVROPA

Severský literární večer
Skandinávský dům pořádá již tradiční besedu se severskými hosty veletrhu Svět knihy Praha. Spisovatelé z Norska, Finska, Dánska a Švédska představí své aktuální tituly. – Délka programu 110 minut.
Tlumočeno: čeština, švédština, norština, finština, dánština
[*Skandinávský dům*

ATELIER EUROPE

Nordic literary evening
The Scandinavian House is organizing the traditional debate with Nordic guests of Book World Prague. Writers from Norway, Finland, Denmark and Sweden will present their recent books.
Program lasts 110 minutes.
Interpreted: Czech, Swedish, Norwegian, Finnish, Danish

LITERÁRNÍ SÁL

Petra Soukupová: Nikdo není sám
Nikdo není sám, ale možná by někdy chtěl. Anebo jsme sami naopak všichni — bez ohledu na to, s kým nebo jak žijeme? Úspěšná autorka Petra Soukupová představí svůj nejnovější román, který čtenáře vtáhne do světa, v němž se spolehlivě poznává.
[*Nakladatelství Host*

LITERÁRNÍ SALON

Kostely a antikvariáty
Prózy Petra Borkovce a živý soundtrack Járy Tarnovského. „V živé akci se prozaické texty Petra Borkovce a zvukové krajiny Járy Tarnovského slévají a prostupují v cosi třetího, co před okamžikem performance neexistovalo," napsal hudební kritik a dramaturg Pavel Klusák.
[*Praha město literatury, Svět knihy*

PROFESNÍ FÓRUM

Umělá inteligence v literárním překladu
Interaktivní přednáška, připravená vzdělávacím projektem Aignos za podpory Obce překladatelů, se zaměří na to, jestli nástroje umělé inteligence můžou už dnes sloužit jako pomůcka pro literární překladatele, nebo jim dokonce konkurovat.
[*Obec překladatelů*

FANTASY & SCI-FI

Cesta do Bizarropolis
Představení knih edice festivalu HorrorCon. Organizátorka a editorka Kristina Haidingerová pohovoří o vzniku knižní řady, práci na knihách a spolu s kolegy představí zatím nejodvážnější literární počin – sbírku povídek bizarro-fiction *Bizarropolis*.
[*XB-1, Kristina Haidingerová*

SÁL MLUVENÉHO SLOVA

Trhy: Měnová politika pro nadšence a investory
O čem si povídají centrální bankéři a makroekonomové, když jdou na pivo? Co sledují na blikajících obrazovkách plných čísel a textu? Zaposlouchejte se do výkladu předních ekonomů vysvětlujícího měnové, dluhopisové, akciové i kryptoměnové trhy.
[*Nakladatelský dům GRADA – GRADA*

20.00

LITERÁRNÍ SÁL

M. Stehlík, M. Groman: Přepište dějiny podruhé
Beseda s autory podcastu *Přepište dějiny* Michalem Stehlíkem a Martinem Gromanem, kteří po úspěšné první knize přicházejí s jejím pokračováním. Kniha *Přepište dějiny podruhé* bude opět pestrá, ostatně jako samy naše dějiny a jejich výklady.
[*Nakladatelství JOTA*

FANTASY & SCI-FI

Ďáblova sbírka – nový autorský film Marka Dobeše
„V Čechách znám pouze dva tvůrce, kteří jsou schopni natočit opravdu punkový film, který má humor a smysl: Pavla Göbla a Marka Dobeše, jehož *Ďáblova sbírka* přinese slušnou porci naprosté tvůrčí svobody… Hodně mi to sedlo!" Jan Hřebejk po projekci.
[*XB-1, Alfedus, spol. s r.o.*

VESTIBUL KŘIŽÍKOVA PAVILONU B

Petra Soukupová – autogramiáda
[*Nakladatelství Host*